



Gröna oaser mitt i byn / Green oases in the middle of the town / Grüne Oasen mitten im Ort

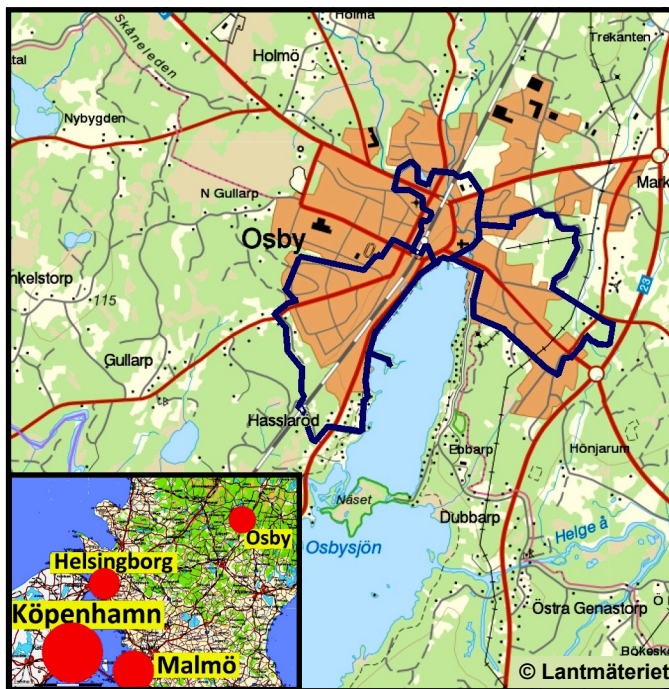


Fort Swanson (11)—Amerikansk westernmiljö / Wild West surroundings / Wildwest-Milieu



Foto: Lekoseum

Lekoseum (13) — aktiv lek för de små / active play for the little ones / aktives Spielen für die Kleinen



Vandringsslingor med start och mål i Osby  
Hiking loops beginning and ending in Osby  
Rundwanderwege mit Start und Ziel in Osby

Mer/Mehr/More information:

Tel +46 479 52 80 00  
[www.osby.se/upplev](http://www.osby.se/upplev)



OSBY  
KOMMUN



Slinga/Loop/Rundweg 1

5 km

Tätort/Town/Kleinstadt  
Osby







**Osbyjön - ein See voller Möglichkeiten**

### Rundwanderung durch Osby (5 km)

Diese Wanderung eignet sich hervorragend für Familien mit Kindern und führt Sie zu 12 ausgewählten Sehenswürdigkeiten. Suchen Sie einfach aus, was Sie interessiert oder Ihnen spontan einfällt.

Osby ist eine typisch schwedische Kleinstadt und bietet Ihnen eine bunte Mischung aus spannenden Museen, grünen Oasen und einem glitzernden Badesee, der bis ins Zentrum reicht. Hier dürfen Sie sogar frei angeln. Einzigartig für Groß und Klein ist das Spielzeugmuseum Lekoseum.

Diese Spielzeugtradition erleben Sie auch in den farbenfrohen und fantasievollen Kunstwerken längs Ihres Weges. Beliebt bei Kindern sind z.B. „Affe und Kaninchen“ oder der „Baum der Vögel“. Herzlich willkommen heißt Sie auch die große mittelalterliche Kirche mit Ihrem wunderschönen Innenraum. Sie ist tagsüber fast immer geöffnet. Gönnen Sie sich unterwegs auch mal eine erholsame „Fika“-Pause in einem Café Ihrer Wahl. Oder warum nicht einfach eine Stranddecke ausbreiten und die Aussicht genießen, während sich Ihre Kinder im Wasser tummeln.

Die vorgeschlagene Rundtour beginnt und endet auf dem Parkplatz am See, aber Sie können diese ohne weiteres Ihren Wünschen anpassen. Auf gut unterhaltenen Wegen kommen Sie leicht voran, sei es zu Fuß oder auf Rädern. Nirgendwo geht es steil bergauf oder bergab. Die Abstecher vom Hauptweg können jedoch weniger gut befahrbar sein.



### Hiking loop through Osby (5 km)

This trail is particularly suitable for families with children and takes you to 12 exciting sights. Feel free to do just what interests you or springs to mind.

Osby is a typical Swedish small town. It offers you a colourful mixture of green oases, exciting museums and a glistening bathing lake, which almost stretches into the town. Here you are allowed to fish without a license! Unique for big and small is the toy museum Lekoseum.



**Lekoseum (12) - a museum filled with funny toys**

The toy tradition is also seen in the colourful and imaginative artworks along the trail. Many children especially like “Ape and Rabbit” or “Tree of the Birds”. The big medieval church in Osby is also well worth a visit. It is nearly always open during the day and you are welcome to see its beautiful interior. Allow yourself to take a relaxing “fika” break in a café, which entices with its personal touch. Or why not spread a picnic blanket and enjoy the lake view, while your children are romping around in the water.



**Osbyjön - fishing without a license**

The proposed loop begins and ends on the car park at the lake, but you can adapt it to your wishes. The well maintained pavement makes it easy to get forward, no matter if on foot or wheels. There are no steep ascents or descents. The side trips, however, can have less



### Vandringsslinga i Osby tätort (5 km)

Denna slinga som passar utmärkt för barnfamiljer tar er till några av Osbys spännande sevärdheter. Ta tillfället och gör just det ni är intresserade av eller spontant känner för.

I Osby får ni möjlighet att uppleva en typisk svensk liten by med vacker natur in på knuten. Här finns gröna oaser, spännande museer, en fin badsjö med fritt fiske - och allt detta mitt i centrum. Världsunik för stor och liten är leksaksmuseet Lekoseum.

Upplev denna leksakstradition även i de färgglada konstverken längs slingan, t. ex. barnfavoriterna Apan och Kaninen eller Fågelträdet. Väl värt ett besök är också Osbys stora medeltida kyrka som hälsar alla välkomna med generösa öppettider och sin vackra interiör. Passa på att ta en god fikapaus och vila benen på något café som lockar med sin personliga touch. Eller varför inte sjunka ner på en filt och njuta av utsikten medan barnen plaskar i sjön.

Den föreslagna slingan börjar och slutar på parkeringsplatsen vid sjön men ni kan anpassa den efter era önskemål. Man tar sig lätt fram på de välskötta vägarna - både till fots och på hjul. Längs huvudvägen finns inga branta upp- eller nedförsbackar men avstickarna kan ha något sämre tillgänglighet.



**“Apan och Kaninen” (1) på Sjöängen**





11 Fågelträdet / Tree of the birds / Baum der Vögel



8 Hus från tidigt 1900-tal / House from early 1900s / Haus von Anfang 1900



12 Lekoseum: Tomteverkstad / Santa's workshop / Weihnachtsmann-Werkstatt



2 Vattenspelet i Osbysjön / The fountain in the lake Osbysjön / Die Fontäne im Osby-See

Fritt fiske/ Free fishing/ Freies Angeln

© Lantmäteriet





**1** Konstverket **Apan och Kaninen** symboliserar både vänskap och Osbys leksakstradition. De 5 m höga skulpturerna skapades år 2002 av konstnären Peter Apelgren när han medverkade i tv-serien Konstkuppen. För er som kommer med bilen finns här en stor parkeringsplats. Därifrån kan ni lätt börja vandrigen.

**2** Det vackra **vattenspelet** i Osbysjön sprutar ca 10 m högt. I sjön finns det bra fiskeplatser speciellt för karp eller gös och fisket är fritt! Ni kan också hyra kanot och passa på att utforska sjöns många vikar och öar. Här har ni även möjlighet att ta ett dopp, spela volleyboll eller bre ut picknickfilten och njuta av solen.

**3** **Osby kyrka** är en av Skånes största landsortskyrkor. Den har legat på samma plats sedan medeltiden. När kyrkan är öppen är ni välkomna, - missa inte att ta en närmare titt på den rikt snidade predikstolen och de vackra fönstermålningarna.

**4** Gamla **Lantmanna- och hushållsskolan** (Dufweska skolan) byggdes år 1847 och var Osbys första folkskola. I källarlokalen kan ni se ett av Sveriges finaste motorsågsmuseer. För info om öppettider ring Magnus Mattisson, tel 0707-175514 (aktualiserat 2019).

**5** På **Enebacken** (Ester och Emil Arfwedssons minnesgård) hittar ni hembygdsföreningens olika museer. Här kan ni se hur en skola såg ut för 150 år sedan. Det finns också ett fantastiskt vagnmuseum med över hundra år gamla vagnar. För info om öppettider och annan information se [www.hembygd.se/osby](http://www.hembygd.se/osby).

**6** Efter en skummande fors mynnar Krusån i en f.d. **kvarndamm i vacker parkmiljö**. Här finns bord och bänkar och man kan ta en avkopplande paus.

**7** Här hittar ni de numera uttorkade **Kroppedammarna**. De var medeltida fiskedammar där prästen hade rätt att odla fisk. Dammarna fick sitt vatten från **Besekillan** som ansågs vara en helig källa då vattnet rinner mot norr. Källan är idag rekonstruerad och det finns bänkar runt den. Notera att avsticksvägen ej är tillgänglig-hetsanpassad.

**8** Kompositör Conrad Björkman lät resa detta **vackra hus** under tidigt 1900-tal. Förmodligen blev han inspirerad av 1800-talets amerikanska byggtill.

**9** År 1876 startade Mårten Smith denna **smedja** som hade 10 anställda som mest. Mårten bodde i ena delen av huset och hade sin smedja i den andra. I samband med visningar kan fyren tändas och smidesarbete demonstreras. Här finns också ett **konstmuseum**. För info se [www.hembygd.se/osby](http://www.hembygd.se/osby).

**10** **Fort Swanson** har byggts i amerikansk westernstil. Här kan ni se amerikanska 1800-talsmiljöer. Företaget Swanson's är den största resebyrå i Norden för Amerikaresor.

**11** **Fågelträdet** är en färgglad motorsågsskulptur skapad år 2010 av konstnären Sven-Ingvar Johansson. En död alm fick nytt liv och be-folkas idag av flera olika fåglar. Hittar ni alla? Passa på att utse fa-miljens fågelexpert! (P.s. svaret på antalet fåglar hittar ni i gösen på kartbilden.)

**12** **Lekoseum** är ett unikt leksaksmuseum som lockar besökare från hela världen. Här kan barnen leka på någon av alla lekstationerna medan de vuxna minner sig tillbaka till barndomens roliga dagar. Missa inte tomtverkstan där flitiga rörliga nissar jobbar året runt. För mer info se [www.lekoseum.se](http://www.lekoseum.se).



**1** The artwork **Apan och Kaninen** (Ape and Rabbit) symbolizes friendship and Osby's toy tradition. The sculptures are about 5 m high. They were created by Peter Apelgren, when he was participating in the TV series Konstkuppen (art coup) in 2002. Here is also a large parking area, from where motorists easily can start to walk.

**2** The **fountain** in the lake Osbysjön sprays 10 m in the air. You will find many good fishing spots in the lake, especially for carp or zander and you are allowed to catch them without license! You can also rent a canoe to explore the numerous bays and islands. Feel free to take a refreshing bath, to enjoy the sun or to take a picnic.

**3** The medieval **village church in Osby** is one of the biggest in Skåne. When it's open you are welcome. Don't miss to take a look at the richly carved pulpit and the beautiful window paintings.

**4** The old **Dufwa-school** was built in 1847 and became the first primary school in Osby. Thereafter it was used as agricultural school. In the cellar you will find a museum with a vast collection of chainsaws. Concerning opening times contact Magnus Mattisson. Phone: +46707-175514 (last update 2019)

**5** At **Enebacken** the local culture association maintains several museums. Here you can take a look at carriages from the 19th century or experience, how a Swedish school was designed 150 years ago. Concerning opening times contact Lars-Åke Ljungdahl. Phone: +46769-428030 (last update 2019)

**6** Surrounded by a **beautiful park** you will find a former **millpond**. Benches are placed at your disposal, providing a good opportunity to have a break and relax for a while.

**7** **Kroppedammarna** are two medieval ponds, which are dried up now. The priest had the right to breed fish here, mostly crucian carp. The ponds were fed by a spring (**Besekillan**). Because its water was flowing to the north it was considered as a holy spring. It is edged now again and there are benches around it. Please note that this side trip is only partly suitable for wheelchairs.

**8** The composer Conrad Björkman built this **pretty house** in early 1900s. Probably he was inspired by the American architectural style in the 1900th century.

**9** In 1876 Mårten Smith started this **forge**. Mr Smith was living in one half of the house and working in the other. In connection with guided tours you can see, how forging was done. Here you also find an **art museum**. For opening times contact Lars-Åke Ljungdahl. Phone: +46769-428030 (last update 2019).

**10** The facade of **Fort Swanson** gives the impression of a Wild West town in the 19th century. The travel company Swanson's is the marked leader for America trips in Scandinavia.

**11** **Fågelträdet** (Tree of the birds) is a colourful chainsaw sculpture, created in 2010 by Sven-Ingvar Johansson. He revived a dead elm by populating it with different birds. Can you find them all? Choose your family's bird expert! (The right number is hidden in the zander on the map.)

**12** **Lekoseum** is a toy museum, attracting visitors all over the world. Children are allowed to play actively and creatively, while the adults remember their childhood's joy. Don't miss Santa's workshop, where animated Christmas gnomes work diligently throughout the year. Read more on [www.lekoseum.se](http://www.lekoseum.se) (in English).



**1** Das Kunstwerk **Apan och Kaninen** (Affe und Kaninchen) symbolisiert Freundschaft und Osbys Spielzeugtradition. Die 5 m hohen Skulpturen stammen vom Künstler Peter Apelgren, der 2002 in der Fernsehserie Konstkuppen (Kunstcoup) mitwirkte. Für Autoreisende ist hier ein großer Parkplatz, geeignet, um von hier zu starten.

**2** Um die 10 m hohe **Fontäne** im Osbysee steht gern der Zander. Im See gibt es auch kapitale Karpfen und das Angeln ist frei! Kanus mieten können Sie auch, um die vielen Inseln und Buchten zu erkunden. Baden, sonnen oder picknicken ist ebenso möglich.

**3** Die **Kirche von Osby** ist eine der der größten Dorfkirchen in der Provinz Skåne. Sie wurde im Mittelalter erbaut. Gehen Sie ruhig mal rein, um sich z.B. die reichgeschnitzte Kanzel anzusehen.

**4** Die 1847 erbaute **Dufwa-Schule** war die erste Volksschule in Osby. Danach diente sie als Landwirtschaftsschule. Im Keller finden Sie ein umfangreiches Motorsägenmuseum. Öffnungszeiten (Kontakt aktuell 2019): Magnus Mattisson, Tel. +46707-175514.

**5** **Enebacken** (ein Hügel) gehört dem Heimatverein von Osby. In mehreren Museen können Sie sich hier z.B. alte Wagen aus dem 19. Jh. ansehen oder erfahren, wie eine schwedische Schule vor 150 Jahren aussah. Öffnungszeiten (Kontakt aktuell 2019): Lars-Åke Ljungdahl, Tel. +46769-428030.

**6** Umgeben von einem **naturnahen Park**, befindet sich hier ein ehemaliger **Mühlteich**. Dort stehen Ihnen Bänke und Tische zur Verfügung, eine gute Gelegenheit für eine erholsame Rast.

**7** Ein nicht rollstuhlgerechter Abstecher führt zu zwei mittelalterlichen, heute ausgetrockneten Teichen (**Kroppedammarna**). Darin durfte früher der Priester Fische züchten, meist Karauschen. Die Teiche wurden aus einer Quelle gespeist (**Besekillan**). Da ihr Wasser nach Norden floss, hielt man sie damals für heilig. Die Quelle wurde neu gefasst und um sie herum sind Bänke aufgestellt.

**8** Anfang 1900 ließ sich der Komponist Conrad Björkman dieses **schmucke Haus** bauen. Wahrscheinlich inspirierte ihn der amerikanische Baustil des 19. Jahrhunderts.

**9** 1876 errichtete Mårten Smith diese **Schmiede**. Er musste nicht weit pendeln, sondern wohnte in der einen Hälfte des Hauses und arbeitete in der anderen. Bei Führungen kann das Feuer in der Esse entzündet und das Schmieden demonstriert werden. Hier befindet sich heute auch ein **Kunstmuseum**. Öffnungszeiten (Kontakt aktuell 2019): Lars-Åke Ljungdahl, Tel. +46769-428030.

**10** Die Fassade des **Fort Swanson** vermittelt den Eindruck einer Stadt im Wilden Westen aus dem 19. Jh. Das Reiseunternehmen Swanson's ist Marktführer für Amerikareisen in Skandinavien.

**11** **Fågelträdet** (Baum der Vögel) ist eine farbenfrohe Motorsägenskulptur des Künstlers Sven-Ingvar Johansson. 2010 erweckte er eine tote Ulme zu neuem Leben, indem er sie mit verschiedenen Vogelarten bevölkerte. Wie viele sind es wohl? Lassen Sie Ihre Kinder mal suchen. (Die Anzahl steht im Zander auf der Karte.)

**12** **Lekoseum** ist ein Spielzeugmuseum mit Besuchern aus aller Welt. Kinder dürfen hier aktiv und kreativ spielen, während Erwachsene sich an die eigene Kindheit erinnern. Unten in der Weihnachtsmann-Werkstatt arbeiten fleißige bewegliche Wichtel ohne Pause. Mehr erfahren Sie auf [www.lekoseum.se](http://www.lekoseum.se) (englisch).